

بۆ ملیۆنان نەمناوی قەتیس کە یەکتریان گرت و بوونە دڵۆپ ، رێچکەیان بەست و بوونە شەتاو ، جۆبارو روبار و چۆمیان کردبە یەک و بوونە دەریا و رومای جیهانیان گۆری . جیهان سەرسام لە ئەفسانەییەکی کەون و خەونیک کە لە سەدەیی بیست و یەکدا بوو بە حەقیقەت : پێشمەرگەیی کورد هەزار هەزار یەکیان گرت ، دیوێزمەیی سەربری جیهان تۆقینان تاران . عالم ، وتەیی پیری ژیری بویری کوردی بیست کە گوتبووی : شێرۆ باوەرت بە پەنجەکانی خۆت بێ ، پیاوچاکان یارمەتیت ناکەن !

ئەو بە کوردیی کراوە چەشن شێعەرەیی " احسان طبری " زمانی حالی ئەو بزوتنەو مەزنەیی ئیستای کوردە کە بۆ سەسۆیژی لە بەرئۆبەرانی بویر ، بیرمەندو حەکیمی کوردستان ، لە دایکان و باوکانی کورد کە رۆلەکانیان میژووی کوردیان بە خۆینی پیرۆزی خۆیان نووسی . وەفادارانە گەل ئەفسانەیان وەرست گیرا . ئەمە چیرۆکی ژینی تاک و کۆی کوردە بۆ سەس لە دایکان و باوکانی جیلی نوێ و خولقاندنی جیهانیکی نوێ بۆ هەموو دانیشتوانی کوردستان

Vertraue der Pranke Loeve , die Heiligen werden dir nicht helfen

شێرۆ! باوەرت بە پەنجەکانی خۆت بێ ، پیاوچاکان یارمەتیت ناکەن
نووسینی : ئیحسان تەبەری
وەرگیر : حەسەن ئەیوب زادە (گۆران)

دەریا ، دەریا

لە نزیک بنچکە دارێکی لە گۆلداخەمڵیو و لە زنجیرە چیاپەکی پۆلارەنگ کە بە بەرزاییەکیەوه پەلەهەوری مەرمەری رادەبران ، نمیک لە تاشەبەردیک داچۆرا . دڵۆپیک تەرۆتازە ، رێپەکی دووری بریبوو و بە ئیوان چینی قروقەپکردووی کڕومات بەرەو ژوور خۆی رکیش کردبوو . ئەم خۆ دەربازکردنە لە زیندان ، زنجیر و تاشەبەردی ژیر زەوی بۆ دڵۆپە نم زۆر دژوار بوو . ئەو کاتە کە جیهان رووناکە ، تەژی لە جریو ، جیکە ، هۆهۆ و شلپە شلپە ، ئەو جیهانەیی کە داوینی ئەلماسی رەنگی ئاسمان بەسەری کشا بێ ، لەو جیهانەدا خۆکیشان بەرەو رۆژ چ خۆشە!

نەمناو لەبەر خۆیەوه : " ناخ چ بێ سنوور و کەوشن ! دانیام براگەلم بە دوامدا دین . " تیشکی شمشیراسای زمان تینوو ، جەستەیی تراوی نمیان لستەوه . لەوانە بوو دڵۆپەیی دانەچۆراوی دیکە نەگەنی و ئەو لە کورەیی ئاسماندا ببیتە هەلم و نەمینی .

نەمناو لایەوه " نا! نا! نەگەرەکمە . دەمەوی و مەینم... " لەو جیهانە سەبرو سەمەرەدا هەبوونم دەوی ، هەبوون !

بنچکی لەگۆلدا خەمڵیو ناخفی : " **نەم!** هۆی نەم! بەرەو نسیی من خۆت رکیش کە ! ئێرە خۆشە ، نسییە و بۆن خۆش ، دەنا گەرما هەلت دەلووشی . "

نەمە سوپاسی کرد و خۆی بۆ ژیر سێبەری بنچکەدار رکیش کرد . ناخ! لەو خۆشییە ! لە بیژنگی بە گەلا چنراوی بنچکە دارەوه ، تیریزگەلی رێیان تیی دەکەوت . ئەمانە بەگر و گازگر نەبوون . زۆری نەخایاند ، دڵۆپی دیکە لە مەنجەلی بەرەبەیانەوه هەلقولین . نەم ، پشتیوانی بۆ پەیدا بوو . ویکرا قولکە بەردیکی نالەباریان پرکرد کە بنچکە دارێک نسیی خۆی وەسەر کیشابوو . ئاویکی بیخەوش ، زولال و چایگ وەکو فرمیسکی چاو ، ئاوینە ئاسایی بە تریفە و لە مالتۆچکەیی

زېږونيدا ديمېنى رازاوهئ جيهان شوقى ددایهوه خزايه دهرمه: ئه لوتکه دووره، ئه هوره پاييزيه، ئه گيا پرچنه لهرزوکه ... ههمو له ناوينهيدا شوقيان ددایهوه.

دلؤپهیل* دماوردهم و بهدواى يهکتردا دهگهيشتنئ. ههمو بهديتنئ ئه جيهانه وهشوق دههاتن و دهيانفريواند. تاقيک کرمه کویره زير زهوى، پينان گوتبون: ژیکه لئیل! نهکا پئ بنينه سهر زهوى. ئهوى مهحشرىکى سهيره. مان و نهمانتان بهخوتان نييه. ئه کوشکه زير زهويانه چايگ و نسي دار و پاريزراون. نه پورانيکه و نه باراني، نه مهترسى بوون به هلم و نه بوون بهسههول. بهرکهتیکيش به ئيمه دهگهينن.

دلؤپه کرديان به هرا: قسهى هاتهران پاتهران بو دهکن! ئيمه له بئ ههواو تاريکاييهدا خنکايين. ههوامان گهرکه.

سهرمتاي مانگى گولان بوو. مهگهر کهسيک دهيتوانى کهروس، کهنگر، پنگ، تهرخون، گمگمگ، چقل، گوپى و هزاران گياى ديکه نيودير بکا؟! چهند جزر ميش و ميشه ههنگى زيرين له تريفه دا وزهوزيان بوو! زنجيرهى کوسار چ شکودار بوو. کوسار به پهلکه زيرينهى جادوگهرانهى خويهوه، ههورگل به بيچم و پهراويزى سهير و سهمهريانهوه، لهخوبايى، به رهوتى نهريمانهوه، به ئاسمانیکهوه که رهنگى وهکو پيروزيه و لهبر سافى و سامالىى دلرفينه. ئاسکيک له لايهک نهعهتهى لیده، گوله تهر به بئ خهيايى بوونههرىکى ئهبدى له ههلهپهريکى سرودها بهريوه بوو. کهرويشکيک بئ پاريز له تهنيشت بنچکه تووترکيک گوپى ناوريشمينى دهلهقاند.

گچکه کانپاو له زير بنچکولهيهکدا بهدم ههموانهوه پیدهکنئ. تيشک راموسانى کوسارى دهکرد و ماچى به ههوا دههتاند. کاروانى نمناو لهريدا و سهريان ههلهدها. رورزانى کانى له لولهى باريکى چهشن شووشهى بهردهوه دهستى پيکرد:

چورهچور! چورهچور!

بنچکهدار وهقهسههات: "هوى هاو ولاتى بو کوئ! من تيراو نهبووم. کارىکى نهباشم کرد. خيوتم بهسهردا کيشاى تا گچکه خواى گهردوونپيوى روژ تو بو لاي خوى رانهکيشئ؟"

کانپاو گوئى: "ئيمه دهروين. ناسرهوين. به وتهى کرمى زيرزهويشمان نهکرد. ئيمه رويشتمان خوش گهرکه."

جوگهئاويکى بئ هئز که به زهممت ويزهويزى دهبيسترا به نيوان ورتکهبهردى زهرد و سور و شين دا خزى. نهومش له دايک بوونى جوبار بوو له جيهاندا. ههمو لهدايک بوونتيکيش جهزنيکى شاديهنهر و بهشکويه.

جوگهله رازى بوو. ههستى سهفهر ههستىکى خوش بوو. به لئوى تهرى خويهوه گزو گيا و گولى خورسكى رادهموسى و دهرويشت. لههيج جيهک ئوقرهى نهدهگرت. ئوقره نهگرتووييهکهى، ههلهپهريکى بوو، شادى بوو که دهچزايه نيو لهشى. لهم سندهگلهوه بهرمو ئهوه چوه. لهم بهزاييهوه بو ئهوه نشيوه. لهم نهرمه چهمنهوه بهرمو قهدى قهلهشت بردوى هوه پيرهداره.

بهرمو پيشتر! پيشتر وپيشتر!

خور تيدا پیدهکنئ و ئيتر نهيدمتوانى توناي بکا. با، ورتکه شهپولى وهک حهريرى تیدهخست. دار، رووهک، پهرسيلکه، ريشوله و کوتر خويان تيدا دهدى و نهويش ريى دهبرى و رادهبرا.

شوق و خوليايى سوڤيانهى سهفهر! ههستى رههايى و بئ کوټ و بهنديى! ههستى دوزينهوهى ريگه! وابوه بهرده رهشيكى روو گرژ له پيشى دهبووه کوسپى سهر ريگا: "هوى! خو تيههلقوتين بهرمو کوئ دهپکوتى. ههر لهوشوينهى که ههى داسهکنئ!"

بەلام كانى پىدەكەنى و سەرى لە بەردى روگرژ دەكوتا و لە خۆى دەنوسا. بەردىش توورە دەبو: " چەند بە ئىفادە، لە كەشەى داو!؟ من پىشى مارگەلى ملهورم گرت بەلام ئەم بارىكەلە لەرزۆكە دەيمەئى ھەلمكەنى. " زۆرى نەخايدان، ساتىك پاش، كانى بەردىنى لەخۆبايى بە نوين و بانى گەرمى بەرىنى زەوى دا خلور بىووه ، نازاد بەرمو پىش دەخوشى. لەو كىشەيەدا سەركەوتوو بوو. رىگە كرابووه و كۆسپى بە فىزى و مپاش دابوو.

كتوپر كانىيە گچكەى رىبوارمكەمان چرپە چرپىكى كەوتە بەرگوى: " دەنگى ئاشنايە. لە دەنگى سىسرك ناچى. " لەپر چۆراوگەيەكى زولالى دىكە و لەبەدەويدا مينا ئاسمانى شىن كە لە وديوى تىژە بەردىكەوه رۆدەرژا بانگى راھىشتى: " خوشكى گيان خوم ناسايى ، بۆكوئ دەچى؟ " كانى كوتى " لە سەفەردام " تواناى مانەوم لە كون و كەلننادا نەماگە و نيمە " ئاوى كانى: " ئى، وەرە با تىكەل بىن، وىكرا بروين و بەھىزتر بىن. "

ئاوى يەكەم كانى: " تۆ نەندى كە من كوچكى لەخۆ بايى سەر رىگەم چۆن رادا . ئىستا چ پىويست بەو دەكا من و تۆ تىكەل بىن. " ئاوى دووھەم كانىاو، گوتى: " كاتىك من و تۆ تىكەل بىن ئىدى بارىكە ناويك نىن. ئەو كاتە رووبارين . رووبار! دەزانى ، ئەو گرینگە. ھەر ناويك كە جۆگەو جۆبار نىيە. " ئاوى يەكەم كانىاو، ئەو ناوو نىشانە تازە لە گوىخوشەى زۆر بەدل بوو: " جۆبار! چ ناويكى جوان ! " بەلمز خوشكى لە ئامىزى گرت. ھەردوو قەدىلكەيان ھاتى و زۆر پىكەنين.

كانىاوى يەكەم : وەى لەشت ساردە! كانىاوى دووھەم : ' تۆش چ نەرم و گورجى. " شۆلاوگەى جۆبارىكى روون وەرئىكەوت. چەند درىزۆكە زەروو لەو شوينە و لەسەر ئەو خۆلە پۆتىنەيە ھەناسە بركەيان بوو. ھەر كە جۆباريان دى، خويان خلور كەردەموو شلپ و ھۆر كەوتتە نيو ئاوەو و گوتيان: " ئەى بەخىرھاتى! بەخىر ھاتى ! ھاتوى ئيمە تىراوكەى! بەلى، خاس زارۆكىكى. ھەر لىرە و لەو نەرمە گلەدا قولكەيەك دروست بكە، تىيدا وەمىنە تا مەلەت تىدا بكەين. ئيمە ئاومان خوش گەرەكە. خوينىشمان خوش گەرەكە . پىمان خوشە قەلەو بىن. ! " جۆبار ئەو بوونەومەرە لەش خلىسك و چەپەلانەى زۆر وەبەر دل نەكەوت و گوتى: " ناخ ! چەپەل! ناوى من جۆبارە، تىدەگەى! من نابمە ھاورىنى نەگبەتىكى وەكو تۆ ھەرگىز. تۆ پىتخوشە قەلەو بى؟ دزىوى رپوئە ! " جۆبار رىي خۆى گرتە بەرو رويشت. ھىزى لەشى پەرمى گرتبوو. بە شاللاويك نە ھەر خىز بەلكو بەردىشى رادەدا. داربەرەو كە تازە گولى وەكو گر لەسەر لكەكانىيەوہ داگىرسابوون، گوتيان: " رىز بۆتو ! جۆبار! خووا قەوتە! بەخىر بەرمو كوئ ئوغربى؟ "

جۆبار " خووا قەوتە ! بۆ من دەزانم؟ جىھان مەزنە. خەيالى گەشت و گوزارىك لە مېشك دايە، سەفەرم پىخوشە. " بى وەستان و بە شادمانى دەتلايەوہ و دەرويشت. كتوپر سەرنەگرىي دا و رژايە نيو چاللىكى قول كە نەيتوانى لىي دەرباز بى . داربەرەوى پىر پىكەنين. چەند شىرەواقەى* خەپەتۆلەى كەسكەرەنگ لە نيو كۆلكە بەرووان خويان لە قولكە ھاوېشت و كەوتتە مەلەكردن و پىكەنين: " باشمان وەدەست خستن! باش وەدەستمان خستن! "

جۆبار خەم داىگرت. چلپاۋ و رەشلاۋى ئىشكەۋەبوۋ بە رووبەرى قولكەۋە ماسىي بوو و زولالىيەكەي خەشدار دەكرد. سوبايي* رووھەلمالوانەي قورواقان رەنگ و بۆي دەگورين. شيرەۋاقەيەك پەريە سەر خرە بەردىي كە لە نيۋەر استى قوراۋمكەدا بوو، ئاخفى: ياي جۆبار! بەختەۋەرييە كە ھاتتايە سەر زەۋى من. ئەم قورواقە نارەسەنەنەي كە دەبىنى لە ھۆزى منن و ناۋى منىش شيرەۋاقەي شيرەۋاقانى ليرەۋارى بەروى كىۋى ئەفسونە. بىي خۆبەكەمگرتنى درۆزنانە، دەبى بەريزەۋە پىتان رابگەيەنم كە من، لە كەسايەتتايەكى گرنىگ و بايەخدارى ئەوتوم كە زۆرى دەۋى تا ناۋەزى ئىۋە لەم بايەتە بگا. زۆر ببورن. من و منالەكانى من ھەموو لەشى ئىۋە بە ھەريرىكى كەسكى خز دادەپوشين. تۋوريزتان دەكەين. دەبىنە ھەزار و دەھەزار. ھەموو ليرەۋار كە ھىچ ھەموو بەردەلانەكانى دەوروبەر دادەگرين. بەراستى كە بەخت و شانس رووى تىكردن!"

جۆبار بايەخىكى بۆ دانەنا. ئاۋى بە خورەم دەرژايە ئىۋ قولكەۋە و پىرى كرتا لىي دەباز بوو. پىرە بەرو لە خۆشيان پىدەكەنين. شيرەۋاقەي شيرەۋاقان گوتى: "خوشكى بۆ كوئى؟ ئاۋارە دەبى ئاگادار بە! ئەگەر جىگەيەك لەم جىھانەدا بۆ مانەۋە بىشى نىرەيە." بەلام ئاۋ لەخۆى نووسا و بە سەر قولكەدا رىي خۆى كردهۋە. پىرە كىسەلنىك كە بە "كىسەلە ژىرە" نىۋىر بوو، بە لارەۋەلارەۋە لە بن بنچكانەۋە خۆى گەيانە لىۋارى جۆبارەكە. چۆرەناۋىكى خواردەۋە و گوتى: "نەكا فرىۋى ئەم قورواقە لەخۆ بايىە بىي قىمەتە بخۆى! برۆ! بىشكەنە! ھەر پىشكىننىك دەگاتە شوئىنىك. من چەندە ھەزارم كە دەست و پىي توم نىيە. سەرەراي ئەۋەش من پىر بووم و ۋەستاۋ دەبى ۋەمىنم. جۆبار خوات لەگەل! ھەق پىشتىۋانت!"

جۆبار: نەنكە كىسەل خوا ئاگادارت! دلنبا بە لە پىشكىن دانامىنم." شيرەۋاقە لە پەستا نەەرەتەي لىدا: "راۋەستن! ھەي نەزانىنە! بۆ كوئى؟ كوئى لەم گۆلە باشترە و كى لەمن و زارۆكى بزۆزى من جوانترە... راۋەستن! ھۆى بىي ئەمەگىنە!" بەلام ئاۋى زولال بە تەۋرەۋە دەھات و وقولكەي قورواقانى دەشوت و بە پىكەنىنەۋە و بە سەرەقولاتدان و وىرەۋىرەۋە رادەبرا و چ دەربەستى گەف* و خۆ ھەلگۆفىنى* شيرەۋاقان* نەبوو.

شيرەۋاقەي قورواقان: "ھەيھو! بىي مانا! ئەمانە بۆ كوئى دەچن؟ بىگومان ئەمانە مىشكىيان تىكچۋە، لە كەللىە داۋن. من لىرە چ كارەم؟ بابروم بزەنم چ باسە؟" شيرەۋاقە بەدۋاي جۆباردا ۋەرىكەوت: لەم كۆلكەۋە بۆ ئەۋىتر. لەم بەردەۋە بۆ ئەۋ بەردە. لەنسىي ئەم بنچكەۋە خۆى بۆ ئەۋى دىكە ھەلدا. چ بازبازۆكىننىك! ئەمە ھەر بە شيرەۋاقە دەكرا. بەر لەۋە جۆبار بگاتى، گەپشە كانىيەكى چكۆلانە كە لە نيۋان خرەكە بەردى سىي و ئاۋى ۋەكو ئاۋىنەي لە ژىر ھەۋرى رۆژدا دەبوو بە ھەلم. تەنكاۋىكى شلۋى بوو. شيرەۋاقە خۆى لە كانىاۋ ھاۋىشت و گوتى: "تىاخ لەم ئاۋە چ گەرمە! تۆ لىرە چ دەكەي؟" كانىاۋ گوتى: "بە كانىاۋى رىنۋىن نىۋىر كراوم، چاۋەرۋانى جۆبارم كە لەچىاۋە بگاتى و من لە گەرمەي دۆژەيى ئەم خۆرەتاۋە رزگارم بكا كە نەكا بزى بىي. چۈنكە جۆبار لەم بەردەلانە مەزەدا لەۋانەيە سەرى لىبىشۋى و خۆرەتاۋ ھەللىۋوشى." شيرەۋاقە بە دەنگى گىر و ماندوۋەۋە گوتى: "باشە، گرىمان رىت نىشان دان چ دەبى؟"

کانیاوی رینوین به بزمیهکی کالهوه گوتی: " بهراست که بۆقی و بهرادهی ماسییهکیش نافامی. ئەگەر برژینه نیو روبرای، ئیتر کهوتوونه کونه رزقهوه ، دەچنه ئەو جینگهیهی که دهبی بچن. "

شیرموافه دیسان به لاسارییهوه گوتی : " کونه رزق "؟! مەگەر دەیانەوی به کوی بگەن؟ "

[کانیاوی رینوین، خەمناکانه پیکهنی و گوتی: " قەسەم بە خوا من ناگادار نیم. دەبیژن لەو دورە دەریایه. جیهانیک ئاو. دایکی هەموو ئاوان. ئاو که گەیشتنی، سواری شاپۆل دەبن و لەگەڵ خۆرەتاو و هەور دەکهونه بەر بەرەکانی و سەر دەکهون. پاشایهتی ئاو لەوێیه. پیتخۆش بی به سەر مرواریی روخی دەریادا راکهی، پیت خۆش بی خۆت هەلەدەیه نیو کوورایی تاریکایی. کەس پەتی تو با نادا. "

شیره واقه به لایکی پشت سەری خوراند و گوتی: " ناها ! ئیستا تیی گەیشتم. " پاشان بی راوستان لە کانیاوی رینوینهوه پازی دا سەر بەردیک و لەبەر خۆیهوه گوتی: " من دەزانم چون تۆله لەو جۆبارە خۆ تیههلقوتینه بکەمەوه! هەر ئیستا یەکر است دەچمه لای دیوهمەی ملکوس واتە خوای قات و قری و پنی دەلیم چ پیلانیکیان دژی ئەو وەریخستوو. ئەو لەسەر تەختی نووستنه بەلەعنەت بووهکەه پالکەوتوو! ئیستا هەر جۆباریکی چەپەلێش دەیهوی خۆی بگهینتە دەریا. تازە دەریا چ نەفامیکه! ئەویش لەبەر امبەر رەشه دیویکی وەکو ملکوس ، خوای قات و قری. خوای کتوی بەردین. بەلام لەبەر دا با سەرنیک بچمه دیداری دەریا. دەستیک به سەر و رووی خۆم دا بینم تا دەست و پێوهندەکانی دیوه لە ریزی ئەو بۆقه هیچ و پووچانه دانەنن. سەرەنجام ئیمه " خاوەن بنەماله "ین و سی دانگی زهویهکانی لێرەواری دار بەروو هی ئیمهیه. "

پاز، پاز، پازدان، هەمیسان، شیرموافه گەیشتموه قۆلەکهکەه. عابای قەوزەه بەشانی دادا. تاجی قوروجلپاوی ئابنوس رەنگی لەسەر ناو بە زارۆکانی گوت: " هۆی هۆی! ئیوه سەر مەخەنه سەر ئەم جۆبارە خۆ تیههلقوتینه . من خۆم چاری دەکەم. لێی گەڕین با بروا... "

پیره داربەرۆوی گۆل بەسەر، قاقا پێدەکەنین. یهك بەدوای یهكدا دەیگوت: " ئەم پیره لۆکه فەشەش دەکا ! دەیهوی پێش بە روبرا بگری؟ دایکه ئاو ! ئاو، کیژی ناسمان! "

دار بەرویهکی دیکه گوتی : لەم جیهانەدا ناجسن زۆرن. مەگەر کەمان دیون؟ ئەگەر ئاو نەبوايه ئەم بۆقانه ئیمهیان دەکرده کۆلکه داریک... "

شیرموافه به پازدان خۆی گەیانده سیاکیویکی زوخالرەنگ، زۆر به هەیهت و خۆف! کفەل* وەکو بەردەپ، پتۆک پتۆک ، هەیکەل دزیو، خۆرەتاوی گەرم بە بانیهوه. کوورەه گەرمی خۆی نیل دابوو. مارمیلکەه بۆر ، ماری ئەستور و قۆلەه چاوسووری کلک تیژی چەشن قامچی لە نیویدا دەگەران. هیندیک لەوان لە بەردەم ئەشکەوتیک پاپۆکەیان خواردبۆوه. شیرموافه به ترسەوه لێی نزیك بۆوه و گوتی : بەریز! ئەری، ملکوسی، رەشه دیو، شاخوای قات و قری لێرمیه؟ "

مار وەکو بنیادەمی تریاکی کەشەه وەکو کوتکی خۆی هەلینا و نیگای موغناکیسی و بیژ هینەری خۆی تیبیری و گوتی: پیره بۆق! چون ویراوتە لە بەردەمی من قوت بییهوه؟ چما نازانی بەرگەه لرفیکی من ناگری؟

قورواق به زهردهخهنه و ترس و لهرزیکهوه پئی گوت: سهرکار! من جاسوس و سیخوری تاییهتی پاشام و لهلای ههموو مارگهلی ئەم جیهانه ئەماننامەم ههیه دهننا من چ رایهم دهکوهی بهرێرتان له خهو ههستینم؟ "

مار سهری کردهوه سهه لهشی پولهکههداری خوی و گهراپهوه نیو چۆرت لئیدانهکهی و به بیوازییهوه گوتی: " ئەری ئیرهیه، وهژوورکهوه!"

شیرهواقه عابای قهوزهیی رهنگی خوی بهسهه گلی نهرم و داغ دا کیشا و تاجی قورو لیتهی ئابنوووسی که گهرما ههلیقرچاندبوو بهتیلاگی سهریهوه ریک و پیک کرد و له ئەشکهوت وهژوور کهوت.

به بان جیخهویکی ئالتونرهنگهوه بوونههریکی وهکو بزئوکهی شاخداری دوو دان چهرمووی نووک تیژی چهشن دریشووکهی وهکوو گری زهره، پالی دابووه و هانکههانکی بوو. دوو چهکهکی زل به ههواوه به بای بالیان باوهشینیان دهکرد. لهو غارهدا جیا لهو جانههوهه چهپهلانه کهسی دیکهی لی نهبوو.

شیرهواقه کۆکهیهکی کرد و گوتی: " بموره! گهوره دیو! من شیرهواقهی جاسوسی تاییهتی قولکهی ژماره یهکم، بابهتیکی گرینگ ههیه که دهبی به پیشگای بهبههکهتی علاحهزرتی بگهیهنم."

دیو گوتی: بزئوکه، بییرس و جوی بیکهه و زیاد بهو جۆرهی که ههیه. باخفی!

شیرهواقه گوتی: " جۆباریکی زور توندو تۆل و چالاک له کیوی زبرجدی رۆژهلاتهوه به ههلهداوان بههروو بار دهچی که خوی بگهیهننه دهریا. " کانیاوی رینوین " له سهه ری چاوهرووانه. نهوانه دهیانهوئ دنیا له ئاو پر کهن و ههموو بهردهلانیک بکهنه چیمهن و میشهلان. پلانی ئەم ناجسنه راستهو خو دزی پاشای مهزنه. منی خۆبهختکهه بو خۆم دیومه و ناگادارم. گیان لهسهه دهست بو نوکههیری نامادهم!"

کتوپر توورهیی ملکوسی تهقاندوه. نهعههتهی لئیدا: " نهفامی بوگهن! هاتوی شکایهت له ئیمه دهکهی: حصوت فرسهخ لهولای کانیاوی رینوینهوه زهلهکاویکی پان و بهرینه، ههزارانی وهکو تو لهوئ دهقیرینن. برو له لایهن ئیمهوه پیمان بلئ رایههستینن، پهردهیهکی قهوزهی سی توئ لهبهه دهمی بچنن. ئاو که گهیشته ئهوی به هیزدهبی. لهبیرتان بی که پهردهکه به قایمی بچنن. ئاو، که وهستیندرا ههمووی بمژن یان لهگهل قورو چلپاو لئیکی دهن با هیزی بزووتتی نهمینئ! دهی یاللا ماتل مهبه!"

گزنفون میژوو نووسی یونانی له بهشی دوازهههمی بههههه بهناویانگهکهیدا " (ئاناباز) سهبارهت به پاشهکشهی ماندوویی هینهری 16 مانگهی دهههزار یونانی دا نوسیویه: " نهوان کاتی گهیشتنه دهریا له شوقی رزگاربوونیان هاواریان دهکرد " ئالاسا ئالاسا! " (دهریا دهریا) ئەم هاواره لهههپاش بوو به نیشانهی رزگاری و شادمانی.

ملکوس له کونینه کتیبی نهوښتا دا ديوى قات و قرى و ئيشکهسالیییه که بیچمی ئهسپنکی رهشه . بهلام نووسهر بهمانای لاساری هیناوه و پیوهندیی به "ملکوس" ی نهوښتاوه واته دیوی ئیشکهسالییهوه نییه. (نووسهر)

شیرهواقه : قورواق، بوق

سوبایی : مهلهکردن

کفهل : بوش، نیو بهتال

ژیکهلهیل: کوی ژیکهله به زاراهوی خواروو

نماو : نمئاو ، نم، تهرایی، نمه، دلۆپه، دلۆپه نم، شهونم